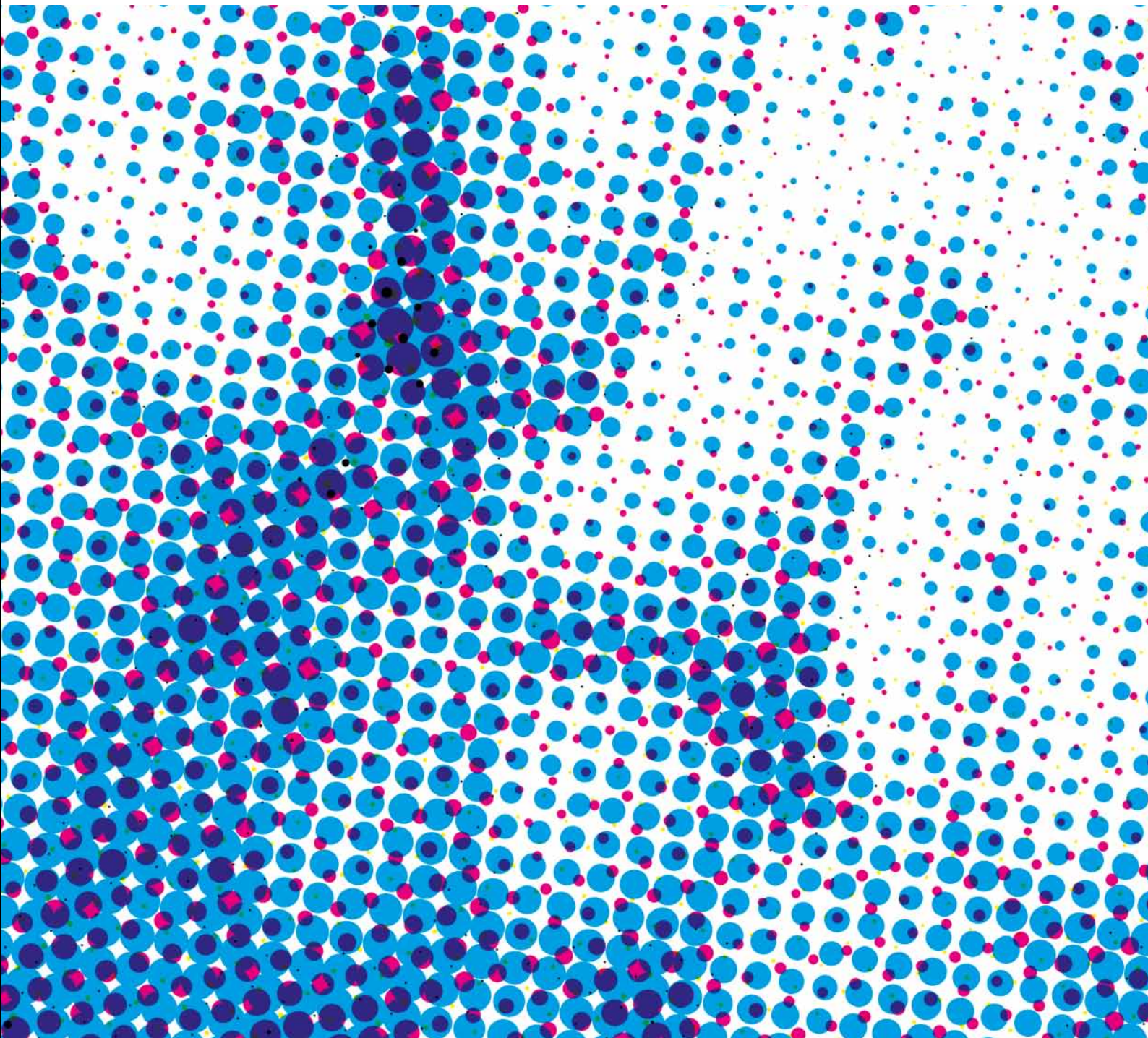


# INFORME DE GESTIÓN 2012



# En este Informe

- 3 Carta del Director Ejecutivo
  
- 4 Quiénes Somos**
  - 5 Enfoque
  - 7 Gobierno Corporativo
  - 7 Financiamiento
  
- 8 Relación con la Sociedad**
  - 9 Alianzas
  - 10 Distinciones, Premios y Reconocimientos
  
- 12 Modelo de Trabajo**
  - 13 Enfoque
  - 14 Modelo de Trabajo
  - 14 Proyectos según Foco Estratégico
  
- 20 Estados Financieros Resumidos**
  - 21 Informe del auditor independiente
  - 22 Estados Financieros
  - 23 Resumen de las principales políticas contables
  - 27 Nuevas normas e interpretaciones emitidas y no vigentes



# **Fundación Minera Escondida**



### Juan Pablo Orellana

Desde Agosto de 2012 Juan Pablo Orellana ha dirigido FME desde la base de sus ejes estratégicos, potenciando el trabajo asociativo y la medición de impacto de sus programas, con el fin de reforzar y perpetuar el trabajo que la Fundación ha desarrollado durante sus 16 años en la Región.



## Carta del Director Ejecutivo

### *Consolidando nuestro trabajo en la Región de Antofagasta*

Reflexionar y prepararnos para los próximos 16 años fue uno de las premisas del pasado 2012, un año donde comenzamos a trabajar con un renovado Directorio, intentando consolidar nuestra estrategia de trabajo como FME. Sentimos que hemos sido capaces de desarrollar nuestros ejes estratégicos de trabajo, bajo tres áreas de gran impacto en la Región, que son el mejoramiento de la calidad de la educación, el fortalecimiento de la sociedad civil y el desarrollo de las capacidades productivas.

En Educación, durante el año pasado posicionamos nuestro trabajo a través de importantes hitos, como la ejecución del Primer Seminario Internacional de Primera Infancia, desarrollado en conjunto con la Asociación de Industriales de Antofagasta y que espera replicarse este año 2013; y la creación de la Red Educativa Antofagasta, primer portal educativo de la Región. Asimismo las 9 escuelas que ya han completado su proceso de acompañamiento impulsado por Fundación Minera Escondida desde el año 2006, han mostrado un aumento significativo en sus resultados SIMCE tanto en lenguaje como en matemáticas, y dan muestras de estar desarrollando un proceso de mejoramiento sostenido. Nuestro desafío como Fundación, es generar las condiciones necesarias para que estos resultados se mantengan y superen en la etapa de post asesoría, siempre a través de la instalación de competencias en los actores claves del sistema educativo regional.

Hemos mostrado excelencia en las diversas auditorías, es así como estamos certificados por nuestros procesos de anticorrupción, reflejando que además nos preocupamos de mantener una gestión administrativa intachable.

Por otra parte, durante el año 2012 muchos de los proyectos se diversificaron para obtener mejores oportunidades de desarrollo; es el caso del programa Incubadora Social, del área de Sociedad Civil, que el año pasado trabajó con 10 organizaciones sociales potenciando sus habilidades en dirección de empresas de emprendimiento y líderes deportivos. Respecto a nuestro trabajo con comunidades en San Pedro de Atacama, quisiera destacar la iniciativa de colaboración que hemos construido con los artesanos y productores de la zona, ya que hoy por medio del Programa de Desarrollo de Productores Locales, éstos podrán tener mayor autonomía de trabajo y acompañamiento en su emprendimiento y líneas de producción, siempre procurando establecer altos estándares de calidad y comercio justo.

Así mismo, el Fondo Concursable de FME, durante el 2012 seleccionó 52 proyectos, en dos líneas Comunidad; y Trabajadores y Empresas Colaboradoras de Minera Escondida, permitiendo el desarrollo de importantes iniciativas sociales.

Para este 2013 continuaremos en la senda trazada, generando alianzas público-privadas, articulando redes de trabajo y comunicación, potenciando y fortaleciendo a las diferentes instituciones de la región, todo en pos de cumplir con nuestras metas estratégicas, y por sobre todo ratificando nuestra premisa de ser una Fundación que hable por sus resultados.

Actualmente contamos con una estructura organizacional compuesta por tres gerencias estratégicas, que son las de Desarrollo Productivo, Sociedad Civil y Educación, además de dos gerencias administrativas para garantizar la óptima administración de los recursos humanos, financieros, compliance, transparencia y comunicación hacia los stakeholders, a nuestro fundador Minera Escondida y la comunidad a la cual nos debemos.

Queremos ser una fundación orientada a resultados, conocer el impacto real que hemos obtenido y lo que queremos construir para los próximos 16 años, por ello estamos realizando diversos estudios fiables, como Evaluación y línea base del fondo concursable de Sociedad Civil; de Caracterización del Fondo Desarrollo Productivo; y sobre Oportunidades de Infancia. Sabemos que estos resultados son un esfuerzo conjunto con nuestros socios, con quienes queremos reforzar el trabajo mancomunado en pos del desarrollo social y construcción de capacidades en Antofagasta.

**JUAN PABLO ORELLANA PIÑEIRO**  
DIRECTOR EJECUTIVO FUNDACIÓN MINERA ESCONDIDA



**Manuel Escalante, Jefe de la Oficina de Asuntos Indígenas y Ada Zuleta, productora de miel en Toconao**

Esforzada productora oriunda de Toconao, quien creó su propia empresa Ckachi Hoyri, que en kunza significa "dulce tierra". Ada Zuleta, a través del apoyo de FME logró obtener la resolución sanitaria y el giro de su empresa para el envasado de yerbas medicinales y la elaboración de dulces y mermeladas. Además, recibió capacitación de profesionales de FME para perfeccionar su trabajo. Con esta empresa familiar ha participado en diversas ferias costumbristas y vendido sus productos en distintos lugares.

# Quiénes Somos

*Siendo la primera organización de su tipo en el país, Fundación Minera Escondida fue creada desde un modelo de negocios que privilegia el desarrollo sustentable de las comunidades con las que se relaciona.*

## ENFOQUE

Un gran desafío representó para Minera Escondida constituirse en la primera gran inversión extranjera materializada en Chile en la década de los ochenta, especialmente a la hora de construir una sólida y fructífera relación entre empresa y comunidad, una tarea innovadora en esos años.

Es así que, inspirados en la construcción de un modelo de negocios minero inserto en la comunidad, se creó Fundación Minera Escondida (FME), una institución pionera de su tipo en el país, sin fines de lucro, autónoma, cuyo fin es "desarrollar capacidades en las personas y comunidades a través de modelos innovadores, eficaces y replicables".

La visión de FME consiste en promover la innovación social permanente y la generación de redes de confianza para contribuir con resultados efectivos en el desarrollo comunitario, con énfasis en la Región de Antofagasta. Fundación Minera Escondida opera a través de alianzas estratégicas con diferentes organizaciones sociales, promoviendo el cofinanciamiento en sus diversos programas, como una forma de generar compromiso y pertenencia por parte de los participantes de proyectos.

A través de la implementación de modelos innovadores, eficaces y replicables, FME busca desarrollar diversas capacidades en las personas y las comunidades en su área de influencia,

## Edificio Comunitario y Espacio Cultural FME

Desde junio de 2012, el Edificio Comunitario y Espacio Cultural FME cuenta con la certificación LEED (Liderazgo en Diseño Ambiental y Energético) nivel Oro, de USGBC United State Green Building Council; sistema basado en el aprovechamiento integral del suelo, aire, agua, energía y materiales, además de otras características que lo convierten en un edificio amigable con el medio ambiente.



extendiendo así el impacto positivo de la minería. Sus tres objetivos estratégicos son:

- Mejorar la Calidad de la Educación
- Fortalecer la Sociedad Civil
- Desarrollar Capacidades Productivas

El alcance de la labor de Fundación Minera Escondida se concentra en la Región de Antofagasta y sus nueve comunas: Antofagasta, Taltal, Mejillones, Sierra Gorda, Tocopilla, María Elena, Calama, San Pedro de Atacama y Ollagüe.

### GOBIERNO CORPORATIVO

Fundación Minera Escondida es una entidad con personalidad jurídica y patrimonio propio, legalmente independiente de Minera Escondida. FME es administrada por un gobierno corporativo liderado por su Director Ejecutivo, Juan Pablo Orellana, además cuenta con un Directorio cuyo rol es resolutorio, y está compuesto por representantes de la comunidad a nivel nacional y de ejecutivos en representación de la Compañía.

Durante el 2012, nuevos miembros compusieron el Directorio, conformándose así por Edgar Basto, Presidente de Minera Escondida; María Olivia Recart, Vicepresidenta de Asuntos Externos de BHP Billiton Metales Base; Gina Crezze, representante de Rio Tinto; Patricio Vilaplana, Gerente de Asuntos Externos de Minera Escondida; Juan Francisco Lecaros (comunidad), Maree Robertson, Vicepresidenta de Finanzas de Minera Escondida, Sebastián Zulueta (comunidad); Pamela Chávez (comunidad); Alejandro Guillier, (comunidad); Celia Alvaríño (comunidad), Álvaro Fernández (comunidad).

Nuestro trabajo se fortalece por medio de canales abiertos de comunicación con cada contraparte de nuestros proyectos, los que son fortalecidos con trabajo en terreno permanente.

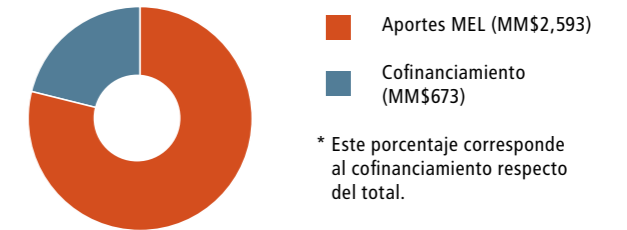
Como Fundación participamos en las instancias de diálogo regional y coordinamos alianzas estratégicas y redes de cooperación con entidades públicas y privadas, con el fin de mantener una permanente sintonía con los intereses sociales y comunitarios.

### FINANCIAMIENTO

Fundación Minera Escondida es financiada a través del aporte directo de Minera Escondida, por medio de un convenio de financiamiento que tiene vigencia por cinco años. Este plan es móvil y aprobado anualmente por el Directorio, siendo invertido en su totalidad en los diversos proyectos estipulados por FME en el año calendario.

A su vez, Fundación Minera Escondida opera por medio de alianzas estratégicas con diferentes organizaciones –entidades públicas y privadas– promoviendo el cofinanciamiento en sus diversos programas, como una forma de generar compromiso y pertenencia. El año 2012 el promedio de cofinanciamiento alcanzó un 35%, este porcentaje corresponde al aporte entregado por nuestros socios para la ejecución total de los proyectos desarrollados junto a FME.

### Presupuesto FME 2012



### Línea de Tiempo Fundación Minera Escondida



### Estructura Organizacional FME





#### Presidente Junta de Vecinos N° 51 Empalme

Daniel Arenas, presidente de la Junta de Vecinos de la Población Empalme, hoy tiene el desafío de administrar la nueva Multicancha, que durante años fue un espacio que albergó la práctica de diversas disciplinas deportivas, tanto recreativas como competitivas. El remodelado espacio entregado a la comunidad en diciembre del 2012 contempló la construcción de baños y camarines, iluminación deportiva, mejoramiento de la superficie de juego y cierre perimetral, entregando un mejor espacio deportivo a los vecinos de la población Empalme.

# Relación con la Sociedad

*Desarrollar plataformas comunicativas con diversas organizaciones, grupos y personas, ha permitido que Fundación Minera Escondida trabaje en alianza con estas entidades en un marco de transparencia y confianza mutua.*

#### ALIANZAS

El trabajo de Fundación Minera Escondida se enfoca en la comunidad, por este motivo la gestión de alianzas con otras instituciones, identificadas de acuerdo a sus objetivos estratégicos son claves para la evolución de sus programas. Con el fin de mantener una relación cercana y permanente con la comunidad de la Región de Antofagasta, Fundación Minera Escondida cuenta con canales de comunicación abiertos, claros y establecidos, en un marco de transparencia y confianza. La vinculación es directa y se realiza a través de reuniones permanentes, mesas de trabajo, talleres, visitas a terreno, además de utilizar otros medios como boletín institucional y sitio Web.

#### Alianzas 2012

##### Acuerdo por el Mejoramiento de la Educación Región de Antofagasta (Suscrito en 2011)

- Acuerdo regional para mejorar el nivel de la educación pública en la Región de Antofagasta, liderado y coordinado por FME.
- Participan: FME, los nueve alcaldes de la Región de Antofagasta, otras empresas mineras, otras empresas y organizaciones de la Región.
- Estrategia de trabajo proyectada al 2017, con el fin de ser el marco de programas y proyectos.

**Red Regional de Emprendimiento Femenino-Región de Antofagasta (Creado en 2011)**

- Integrantes de la Red: SERNAM; CORFO; SERCOTEC; FOSIS; SERNATUR; SENCE; Fundación PRODEMU; Dirección de Fomento Productivo, I. Municipalidad de Antofagasta; Programa de Fomento Productivo, I. Municipalidad de Antofagasta; OMIL. I. Municipalidad de Tocopilla; CDP; Fundación Minera Escondida; Centro de Emprendimiento y de la PYME, Universidad Católica del Norte; Centro de Emprendimiento, Universidad de Antofagasta; Centro de Emprendimiento Acción Emprendedora; Corporación INCUBA 2; FIRST TUESDAY.
- Preside: Dirección Regional de SERNAM.
- Objetivos: Buscar instancias de conversación y trabajo de forma mensual en temáticas de emprendimiento femenino que cada una de las instituciones participantes posee y desarrollar difusión de los diferentes programas a las diferentes usuarias.
- Proyectos: EL 2012 se elaboró un catastro completo de las emprendedoras existentes en la región.

**Red de Escuelas Líderes Región Antofagasta (Creado en 2009)**

- Instancia regional de participación con actores públicos y privados en torno a los principales desafíos educativos.
- Miembros: Escuelas líderes de la Región de Antofagasta (Escuela D-58 Japón de Antofagasta; Escuela San Antonio de Padua de Ollagüe; Escuela Valentín Letelier de Calama), Colegio Río Loa, Escuela República de Bolivia, Liceo Domingo Herrera, Escuela Estación Baquedano, Colegio Evangélico Ejército de Salvación.
- Socios: El Mercurio, Fundación Chile, Fundación Educacional Arauco y Fundación Minera Escondida.
- Proyectos Desarrollados: Seminario internacional con la participación de Ben Levin, académico de la Universidad de Toronto y el encuentro de Macro Zona Norte realizado en la ciudad de Huasco.

**Red de Seguridad Cero Daño en el Hogar (Creado en 2008)**

- Red de instituciones unidas para promover la seguridad en el hogar, a través de charlas preventivas y educativas acerca de los accidentes ocurridos en el hogar. Estos aprendizajes fueron acompañados de prácticas en terreno con distintos elementos de seguridad.
- Miembros: Bomberos, Mutual de Seguridad, Cruz Roja, Onemi y Coaniquem.
- Proyectos Desarrollados: Práctica y manejo del uso de extintores, dictado por bomberos; charla y práctica de técnicas de primeros auxilios, liderado por Cruz Roja. Elaboración de un "Plan de Emergencia" por parte de las organizaciones participantes. Los mejores planes recibieron equipamientos de seguridad para implementar en sus respectivas instituciones.

**Mesa Técnica Futuro Infantil Hoy (Creado en 2008)**

- Mesa Técnica conformada por educadoras de párvulos y técnicas en educación de párvulos, para apoyar las estrategias del Programa Futuro Infantil Hoy.
- Miembros: Universidad Western Sydney, UNICEF, Fundación Minera Escondida, Junta Nacional Jardines Infantiles, Fundación Integra y Corporación Municipal Desarrollo Social de Antofagasta.
- Proyectos Desarrollados: Expo Futuro Infantil Hoy; Pasantía de Desarrollo Profesional.

**DISTINCIONES, PREMIOS Y RECONOCIMIENTOS**

El trabajo de Fundación de Minera Escondida ha sido reconocido por la comunidad, que durante el 2012 le entregó importantes reconocimientos:

- Agosto de 2012: Distinción de la Octava Compañía de Bomberos "Maximiliano Poblete", en el marco de su aniversario N°44.
- Agosto de 2012: Distinción de la Escuela Especial E-77 "Juan Sandoval Carrasco", en el marco de su 51° aniversario.
- Mayo de 2012: Distinción por haber dictado la clase magistral Inicio Año Académico 2012, otorgado por la Universidad Pedro de Valdivia.

**Modelo de Relación**



**Guillermo Muñoz, Presidente del Club de Leones de Antofagasta**

Mejorar el servicio con la adquisición de implementos como paneles de separación de espacios, mesas de trabajo y computadores; y de esta forma hacer más cómoda la atención a las personas de manera más discreta y personalizada, fue el propósito del proyecto "Optimizar y consolidar la labor social del Club de Leones", seleccionado por el Fondo Concursable de FME 2012. Este proyecto permitió aumentar a más de 300 personas el número de beneficiados por el Banco de Lentes que imparte esta organización.



**Adalberto Quinteros, Director de la Escuela  
María Angélica Elizondo de Mejillones**

El establecimiento educacional ubicado en la comuna de Mejillones cuenta con una matrícula de 320 alumnos y durante el 2012 obtuvo el mejor puntaje SIMCE a nivel comunal, ubicándose entre los diez mejores establecimientos municipalizados de la Región. Esta Escuela recibe el apoyo de FME a través del programa APTUS Chile.



# Modelo de Trabajo

*Los programas que lleva a cabo Fundación Minera Escondida son parte de la gestión de desarrollo comunitario y sus tres grandes focos estratégicos son Educación, Sociedad Civil y Desarrollo Productivo.*

## ENFOQUE

Los programas que lleva a cabo FME buscan desarrollar capacidades en las personas y comunidades a través de modelos innovadores y replicables, alineándose así a la gestión de desarrollo comunitario de Minera Escondida.

Los tres grandes focos estratégicos de FME son Educación, Sociedad Civil y Desarrollo Productivo.

1. Educación: La finalidad de esta área es reforzar los procesos de mejoramiento educativo en establecimientos educacionales municipalizados.
2. Desarrollo Productivo: El objetivo es articular programas y proyectos que permitan promover y fortalecer el emprendimiento, además de un mayor desarrollo social y económico de las comunidades y sus integrantes.
3. Sociedad Civil: Su propósito es contribuir a la elaboración de modelos de gestión sustentable en organizaciones sociales.

Para concretar de forma exitosa todo su modelo de trabajo, FME está compuesta por un equipo multidisciplinario de profesionales que se encargan de gestionar proyectos, coordinar alianzas estratégicas y redes de cooperación entre entidades públicas y privadas, además de identificar las mejores experiencias a nivel nacional e internacional para incorporarlas a su desempeño. También contamos con estudios de líneas base y evaluaciones específicas,

además de considerar procesos de retroalimentación constante para asegurar la generación de proyectos innovadores.

### MODELO DE TRABAJO

Fundación Minera Escondida posee dos instancias para el desarrollo de proyectos:

- **Proyectos Institucionales de planificación interna.** Tienen como estructura proyectos exitosos, tales como los desarrollados por el área de educación, programas generados a través del análisis y revisión de experiencias internacionalmente aplicadas. Aquí se encuentran también el área de Proyectos Especiales de FME, como es el Circuito Deportivo, proyecto gestionado por mandato de Minera Escondida.
- **Fondos Concursables.** Por esta vía se promueve un estrecho trabajo con la comunidad, que presenta iniciativas asociadas a las líneas de acción de FME. Una característica común de los proyectos es el cofinanciamiento, fórmula que permite la asociatividad y un mayor compromiso de las instituciones involucradas.
- Es así como los proyectos reúnen a organizaciones comunitarias participantes, organizaciones ejecutoras de los proyectos, actores públicos en asociaciones estratégicas y FME.
- Los Programas ejecutados por FME se organizan de acuerdo a sus Ejes de Acción, sumándose un grupo de proyectos que responde directamente a un mandato de Minera Escondida.

### PROYECTOS SEGÚN FOCO ESTRATÉGICO

A continuación destacamos una serie de iniciativas desarrolladas durante el 2012, ordenadas según foco estratégico:

#### Modelo de trabajo: Creando Capital Social



### Educación

Como FME nos hemos propuesto impactar en un conjunto de variables claves de la gestión institucional y pedagógica en la Región, promoviendo la educación de calidad desde la primera infancia y propiciando un mayor involucramiento de la comunidad escolar.

Durante el año 2012 consolidamos el compromiso con la educación al renovar el acuerdo Marco por el Mejoramiento Educativo Regional entre la Asociación de Municipalidades de la Región de Antofagasta y FME. Este acuerdo se concretó al ser firmado por representantes de las nueve comunas el 14 de abril de 2012 en la ciudad de Taltal. Esta renovación seguirá permitiendo la construcción de capacidades entre los actores educativos y en la generación de redes de capital social e institucional.

Por otra parte, FME ha seguido siendo pionera en el potenciamiento de la educación en primera infancia en la Región, tarea que ha sido propuesta de la mano de alianzas estratégicas entre el sector público-privado. De esta forma, el 21 noviembre de 2012 se realizó el Primer Seminario Internacional de Primera Infancia, junto a la Asociación de Industriales de Antofagasta, espacio en el que asistieron 250 personas y contó con la participación de tres connotados expositores internacionales, quienes discutieron de la gestión y visión de la educación preescolar en el mundo.

El impacto que FME ha querido consolidar en el área educacional se visualizó este 2012 a través de proyectos como Red Educativa Antofagasta ([www.redea.cl](http://www.redea.cl)), plataforma educativa digital que busca fortalecer redes de aprendizaje y socialización escolar. La plataforma educativa, significó un gran paso al ser el primer portal educativo de la Región, con espacios educativo a nivel Inicial y Básico. Este sitio educativo gratuito, tiene por objeto que directores, docentes, alumnos y padres puedan descubrir un sin número de insumos educativos, que van desde planificaciones, material didáctico, videos hasta prácticas docentes.



### Red Educativa Antofagasta

Con el fin de potenciar una plataforma que permita construir una red de trabajo y conocimiento entre los distintos actores involucrados en la educación en la Región, es que en septiembre del 2012 Fundación Minera Escondida lanzó [www.redea.cl](http://www.redea.cl), el primer portal educativo de la Región de Antofagasta.

### Desarrollo Productivo

Otro foco estratégico es articular programas y proyectos que permitan un desarrollo social y económico sustentable de las comunidades y sus integrantes. Este trabajo durante el 2012 fue focalizado en las comunas de San Pedro de Atacama, Antofagasta, Mejillones, Taltal y Tocopilla.

### Negocios Inclusivos

El Programa de Desarrollo de Productores Locales es una de las iniciativas que ejecutamos junto a productores de San Pedro de Atacama en actividades gourmet y artesanales, entregándoles herramientas para que puedan agregarle valor a sus productos con el fin de comercializar sus trabajos en mercados más amplios, logrando llegar a empresas de la Región de Antofagasta, como también la distribución y venta en la Región Metropolitana por medio de dos empresas comercializadoras del rubro, que buscan posicionar estos productos en puntos estratégicos como connotados restaurantes, hoteles, museos y tiendas.

En este marco, el 2012 significó un año donde se concretaron importantes hitos de trabajo y desarrollo como el Seminario Internacional "Conferencias del Desierto", parte del programa de Reactivación de la Artesanía Atacameña, donde los productores locales pudieron compartir y participar en talleres con destacados diseñadores internacionales, quienes expusieron sus experiencias y métodos de trabajo a modo de promover la innovación y el emprendimiento en el sector.

En otra línea de trabajo y a través de un proyecto PEL en conjunto con CORFO, se reforzaron herramientas de gestión

### Programas Educación 2012

#### RED ESCUELAS LÍDERES

Trabajo con 12 escuelas dentro de la macro zona norte.

#### DIPLOMADO DE PRÁCTICAS DIRECTIVAS

70 directivos de las comunas de Antofagasta y Tocopilla

#### FUTURO INFANTIL HOY

15 Centros participantes en la región

#### MEJOR ESCUELA

20 Escuelas en contexto de alta vulnerabilidad y aislamiento geográfico

#### MEJOR LICEO

3 Establecimientos

#### APTUS

8 Escuelas a nivel regional



**Luis Jhonson y Gustavo Vega, integrantes de Grupo Solidario de Trabajadores MEL**

Instalar energía eléctrica domiciliaria en la localidad de Los Corrales, IV Región fue el objetivo que tuvo el proyecto "Pro Luz", presentado por los trabajadores del turno A1 y E1 de Minera Escondida. La iniciativa, una de las 26 propuestas seleccionadas por el Fondo Concursable FME Línea Trabajadores y Empresas Colaboras MEL este 2012, permitió implementar líneas eléctricas a 36 domicilios de la localidad, mejorando y facilitando la vida de muchas familias de la comunidad de Los Corrales.



en los productores del área gourmet de modo de potenciar sus negocios, por medio de talleres y asesorías técnicas dirigidas.

Asimismo, el Centro de Emprendimiento de Antofagasta, que opera en las dependencias de FME, es una alianza estratégica entre Fundación Minera Escondida y la ONG Acción Emprendedora, certificó a más de 188 emprendedores, realizó 25 asesorías técnicas y se ejecutaron 13 cursos y talleres, lo que facilitó el trabajo con profesionales voluntarios por un total de 503 horas de voluntariado este 2012, además de 25 proyectos del Fondo de Desarrollo Productivo.

**Sociedad Civil**

Fundación Minera Escondida tiene como uno de sus objetivos estratégicos el Fortalecimiento de la Sociedad Civil, incrementando el Capital Social en la Región de Antofagasta, por medio de la promoción de la asociatividad, el desarrollo de redes, la formación de nuevos líderes y la sustentabilidad social y económica de organizaciones sociales e indígenas de la Región de Antofagasta. FME a través de su área de Sociedad Civil desarrolla un estrecho trabajo con la comunidad, el que se concreta a través de sus diferentes programas; entre ellos el ya reconocido Fondo Concursable. Este 2012 el área continuó trabajando en el potenciamiento del desarrollo de competencias de gestión entre las Organizaciones de la Sociedad Civil (OSC), a través de los programas de Entrenamiento de Gestión Dirigencial, Formación de Líderes e Incubadora Social, los cuales a través de talleres, asesorías técnicas, seminarios y

pasantías impactaron de forma directa a 129 participantes, representantes de las diferentes organizaciones sociales de la Región de Antofagasta.

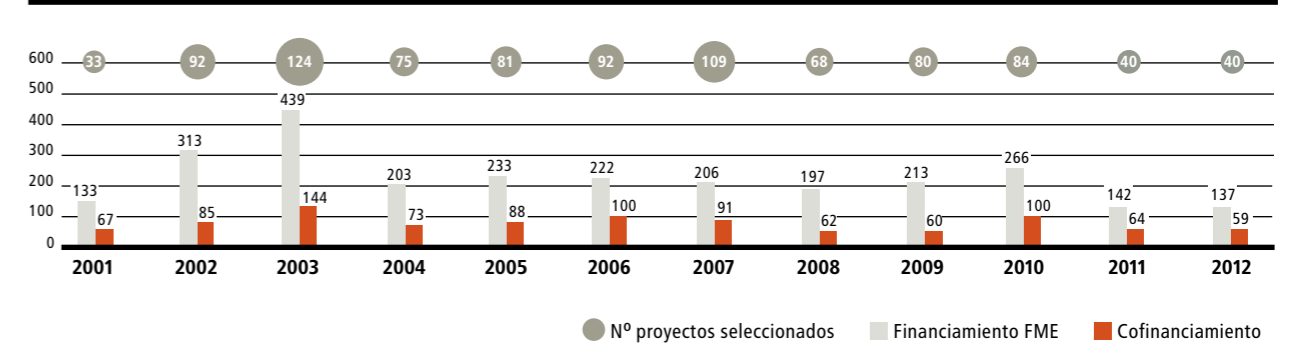
**Fondos Concursables**

El Programa Fondo Concursable (FOCO) tiene dos públicos objetivos, por lo tanto dos instancias de postulación, una para organizaciones sociales de la Región de Antofagasta (Foco Social) y otra para trabajadores de Minera Escondida y de sus Empresas Colaboradoras (Foco Trabajadores).

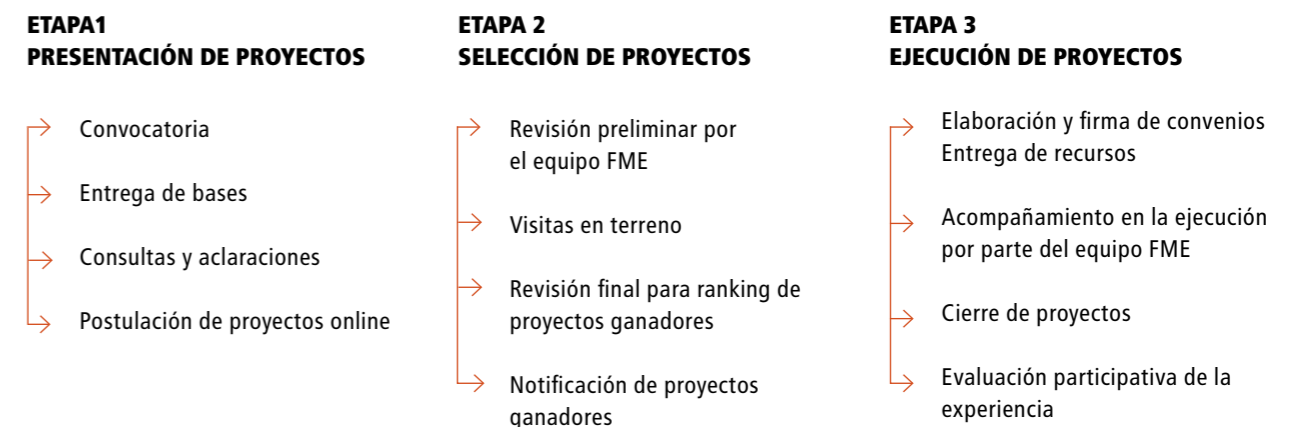
Durante el 2012, el Foco Social del Fondo Concursable se concentró en dos líneas de trabajo, la Línea de Sustentabilidad, donde se desarrollaron estrategias para la generación de recursos económicos y humanos que permitan la proyección de la organización social; y la Línea de Liderazgo y Formación, que buscó generar instancias de formación para dirigentes y socios de las organizaciones sociales.

Por su parte, la línea de proyectos dirigido a trabajadores de Minera Escondida y de empresas colaboradoras tiene como fin potenciar el involucramiento, las relaciones de colaboración y los vínculos de confianza entre éstos y las instituciones comunitarias, así como apoyar la labor social de los trabajadores en sus comunidades de residencia. El 2012 el número de proyectos postulados y seleccionados en esta categoría sufrió un incremento considerable, llegando a 26 propuestas seleccionadas en comparación con las 13 escogidas el 2011.

**Montos Involucrados en MMS y número de proyectos seleccionados del Fondo Concursable**



**Proceso Fondo Concursable FME**



## Cultura y Extensión

El Edificio Comunitario y Espacio Cultural de Fundación Minera Escondida, inaugurado en octubre de 2010, ya se ha posicionado como un espacio abierto a la comunidad, es así como sólo el 15% de la infraestructura corresponde a oficinas y el resto a espacios destinados para el desarrollo de actividades comunitarias como salas de capacitación, auditorio, una sala de arte y un patio de encuentro.

Durante el 2012 la Sala de Arte FME, dispuesta dentro del Edificio Comunitario acogió a grandes muestras artísticas, entre ellas se destaca; "La Belleza Múltiple, de Pablo Picasso", exhibición desarrollada por Minera Escondida, operada por BHP Billiton, que recibió a 4531 visitas; o la muestra de Guillermo Deisler, quien a través de su poesía visual congregó a 911 espectadores durante el mes que duró la exhibición.

El área de Extensión y Cultura gestiona muchos de sus proyectos en alianza con Balmaceda Arte Joven, institución que desde el año 2000 ha sido un aliado estratégico en la ejecución y desarrollo de programas y talleres que potencien y releven el arte y la cultura en la Región.

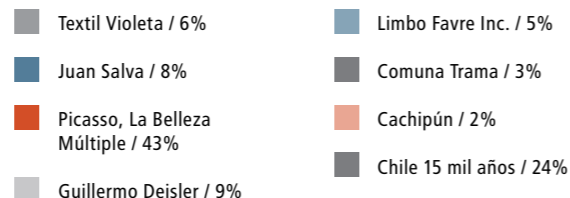
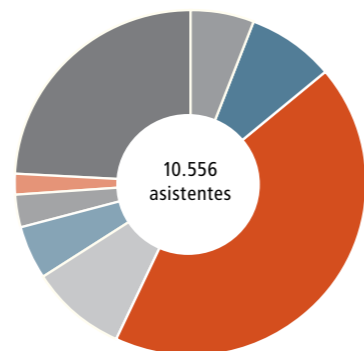
## Proyectos Institucionales

En el marco de la celebración del Bicentenario de Chile, y como una forma de contribuir en el desarrollo de infraestructura de calidad para el deporte y la recreación en Antofagasta, es que Minera Escondida desarrolló el Proyecto Circuito Deportivo, que contempla la remodelación y habilitación de una serie de recintos deportivos ubicados en distintos puntos estratégicos de la ciudad, así como un importante trabajo con redes de involucramiento social y comunitario.

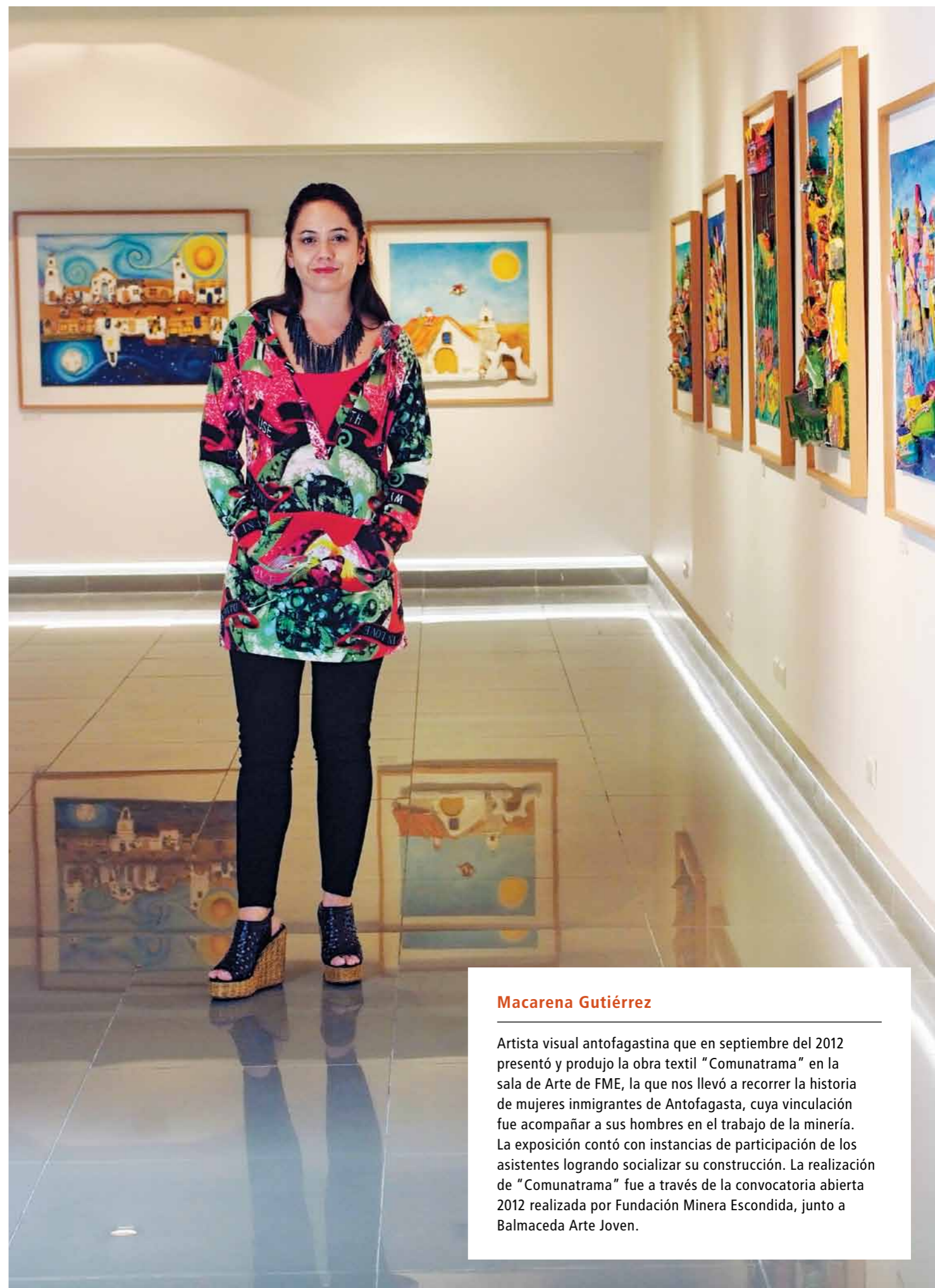
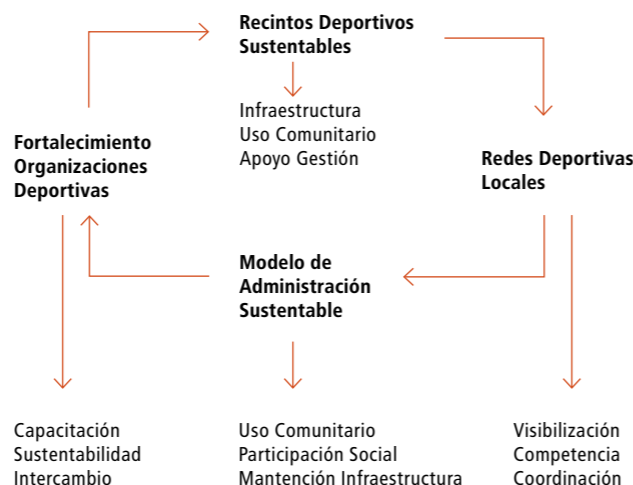
De esta forma y bajo el mandato de Minera Escondida es que FME ha llevado a cabo este proyecto por medio de su área de Proyectos Especiales, constituida el 2012 con el fin de ejecutar de mejor manera el programa. Entre los grandes hitos de este año, se destaca la inauguración de la Multicancha Empalme y Pablo Kruggers, como también la finalización de la Cancha Lautaro, que fue inaugurada en abril del 2013.

Además, como una forma de potenciar los recintos deportivos y su óptima administración social, el área de Sociedad Civil ha acompañado este proyecto a través del Programa de Entrenamiento en Gestión Dirigencial, que cumple con desarrollar competencias de gestión en dirigentes de organizaciones sociales, con el fin de optimizar el uso de recursos y obtener resultados más efectivos en su accionar. El 2012 el programa congregó a 12 organizaciones, entre ellos los dirigentes de las poblaciones N° 51 Empalme y N° 37 Pablo Kruggers, administradores y procuradores del uso social de las canchas inauguradas este año.

## Número de Visitas y Muestra Sala de Arte FME 2012



## Modelo de Trabajo del Circuito Deportivo



### Macarena Gutiérrez

Artista visual antofagastina que en septiembre del 2012 presentó y produjo la obra textil "Comunatrama" en la sala de Arte de FME, la que nos llevó a recorrer la historia de mujeres inmigrantes de Antofagasta, cuya vinculación fue acompañar a sus hombres en el trabajo de la minería. La exposición contó con instancias de participación de los asistentes logrando socializar su construcción. La realización de "Comunatrama" fue a través de la convocatoria abierta 2012 realizada por Fundación Minera Escondida, junto a Balmaceda Arte Joven.

# Estados Financieros Resumidos

## Informe del auditor independiente

*Sobre los Estados Financieros Resumidos*

A los señores Presidente y Directores de Fundación Minera Escondida:

Los estados financieros resumidos adjuntos, que comprenden el estado de situación financiera resumido al 31 de diciembre de 2012 y los correspondientes estados de resultados integrales resumidos, de cambios en el patrimonio resumido y de flujos de efectivo resumido por el año terminado en esa fecha y las correspondientes notas a los estados financieros resumidos, son derivados de los estados financieros auditados de Fundación Minera Escondida y por el año terminado el 31 de diciembre de 2012. Hemos expresado una opinión de auditoría sin modificación sobre estos estados financieros auditados en nuestro informe de fecha 18 de Abril de 2013.

Los estados financieros resumidos no incluyen todas las revelaciones requeridas por Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF) vigentes al 31 de diciembre de 2012. Por lo tanto, la lectura de los estados financieros resumidos, no es un sustituto de la lectura de los estados financieros auditados de Fundación Minera Escondida.

### **Responsabilidad de la Administración por los estados financieros resumidos**

La Administración es responsable por la preparación de los estados financieros resumidos en base de lo descrito en la Nota 4.

### **Responsabilidad del auditor**

Nuestra responsabilidad consiste en expresar una opinión respecto a si los estados financieros resumidos son consecuentes, en todos sus aspectos significativos, con los estados financieros auditados a base de nuestros procedimientos, que fueron efectuados de acuerdo con Normas de auditoría generalmente aceptadas en Chile. Los procedimientos consistieron principalmente en comparar los estados financieros resumidos con la información relacionada en los estados financieros auditados de los cuales los estados financieros resumidos han sido derivados y evaluar si los estados financieros resumidos están preparados de acuerdo con la base descrita en la Nota "Resumen de las Principales Políticas Contables".

### **Opinión**

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros resumidos de Fundación Minera Escondida al y por el año terminado al 31 de diciembre de 2012 son consecuentes, en todos los aspectos significativos, con los estados financieros auditados de los cuales han sido derivados, a base de lo descrito en la Nota "Resumen de las Principales Políticas Contables".

Abril 18, 2013  
Antofagasta, Chile

Raúl Aguirre G.  
RUT: 7.572.405-5

## ESTADOS FINANCIEROS

A continuación se presenta un informe resumido del estado de situación financiera y estado de resultados integrales, por los años terminados al 31 de diciembre de 2012 y 2011.

Estado de Situación Financiera	31/12/2012 M\$	31/12/2011 M\$
Activos Corrientes	2.593.495	2.721.524
Activos No Corrientes	19.375.445	17.129.565
<b>Total Activos</b>	<b>21.968.940</b>	<b>19.851.089</b>
Pasivos Corrientes	810.117	898.906
Pasivos No Corrientes	11.996.179	9.174.206
Patrimonio Neto Atribuible a los Tenedores de Instrumentos de Patrimonio Neto de Controladora	9.162.644	9.777.977
<b>Total Patrimonio Neto y Pasivos</b>	<b>21.968.940</b>	<b>19.851.089</b>

Estado de Resultados Integrados	31/12/2012 M\$	31/12/2011 M\$
Ingresos Ordinarios, Total	3.837.279	6.907.103
Costos por Proyectos	(4.887.915)	(8.004.369)
<b>Margen bruto</b>	<b>(1.050.636)</b>	<b>(1.097.266)</b>
Otros Ingresos, por Función	21.885	7.330
Gastos de Administración	(315.417)	(276.284)
Ingresos Financieros	780.422	908.041
Costos Financieros	(11.532)	(20.400)
Diferencias de Cambio	(39.755)	120.446
Otras Ganancias (Pérdidas)	0	(11.849)
<b>Ganancias (Pérdida) antes de Impuesto</b>	<b>(615.333)</b>	<b>(369.982)</b>
<b>Ganancias (Pérdida) de Actividades Continuas después de impuesto</b>	<b>(615.333)</b>	<b>(369.982)</b>
<b>Ganancias (Pérdida) procedente de operaciones continuadas</b>	<b>(615.333)</b>	<b>(369.982)</b>

Estados de Cambios en el Patrimonio Neto	Capital Emitido M\$	Otras Reservas M\$	Ganancias (Pérdidas Acumuladas) M\$	Patrimonio Total M\$
Saldo Inicial al 01-01-2012	4.212.090	-	5.565.887	9.777.977
<b>Cambios en Patrimonio</b>			<b>(615.333)</b>	<b>(615.333)</b>
Saldo Final al 31-12-2012	4.212.090	-	4.950.554	9.162.644
Estados de Cambios en el Patrimonio Neto	Capital Emitido M\$	Otras Reservas M\$	Ganancias (Pérdidas Acumuladas) M\$	Patrimonio Total M\$
Saldo Inicial al 01-01-2011	4.212.090	-	5.935.869	10.147.959
Cambios en Patrimonio			(369.982)	(369.982)
<b>Saldo Final al 31-12-2011</b>	<b>4.212.090</b>	<b>-</b>	<b>5.565.887</b>	<b>9.777.977</b>

Estado de Flujos en Efectivo	31-12-2012 M\$	31-12-2011 M\$
Flujos de Efectivo Procedentes de Actividades de Operación	921.766	1.841.995
Flujos de Efectivo Utilizados de Actividades de Inversión	(2.426.169)	(20.934)
Disminución (Incremento) Neto en Efectivo y Equivalentes al Efectivo	(1.504.403)	1.821.061
Efectivo y Equivalentes de Efectivo al Inicio del Año	2.041.886	220.825
Efectivo y Equivalentes de Efectivo al Final del Año	537.483	2.041.886

## RESUMEN DE LAS PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES

A continuación se describen las principales políticas contables adoptadas en la preparación de estos Estados Financieros. Dichas políticas han sido diseñadas en función de las NIIF vigentes al 31 de diciembre de 2012.

### 1. Efectivo y equivalentes al efectivo

El efectivo y equivalentes al efectivo, incluyen el efectivo en caja, los depósitos a plazo en entidades de crédito, otras inversiones a corto plazo de gran liquidez con un vencimiento original de tres meses o menos desde la fecha de la inversión. Los depósitos a plazo se presentan valorizados al valor de inversión más intereses devengados al cierre de cada año.

### 2. Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar

Las cuentas comerciales por cobrar se reconocen inicialmente por su valor razonable (valor nominal que incluye un interés implícito) y posteriormente por su costo amortizado de acuerdo con el método del tipo de interés efectivo, menos la provisión por pérdidas por deterioro del valor. Se establece una provisión para pérdidas por deterioro de cuentas comerciales por cobrar cuando existe evidencia objetiva de que la Entidad no será capaz de cobrar todos los importes que se le adeudan de acuerdo con los términos originales de las cuentas por cobrar.

Algunos indicadores de posible deterioro de las cuentas por cobrar son dificultades financieras del deudor, la probabilidad de que el deudor vaya a iniciar un proceso de quiebra o de reorganización financiera y el incumplimiento o falta de pago, como así también la experiencia sobre el comportamiento y características de la cartera.

El interés implícito se desagrega y reconoce como ingreso financiero a medida que se van devengando los intereses.

### 3. Activos financieros

#### 3.1. Activos financieros

Los activos financieros, dentro del alcance de la NIC 39, son clasificados en su reconocimiento inicial como activos financieros a valor razonable con cambios a resultados, cuentas por cobrar e inversiones mantenidas hasta su vencimiento o inversiones disponibles para la venta.

La administración determina la clasificación de sus activos financieros en el momento de su reconocimiento inicial y depende del propósito con que se adquirieron.

Las adquisiciones y enajenaciones de inversiones temporales se reconocen en la fecha de negociación, es decir, la fecha en que se compromete a adquirir o vender el activo. Las inversiones temporales se reconocen inicialmente por el valor razonable más los costos de la transacción para todos los activos financieros no llevados a valor razonable más los costos de la transacción para todos los activos financieros no llevados a valor razonable con cambios a resultados, los que

a su vez se reconocen inicialmente por su valor razonable, y los costos de la transacción se cargan a resultados.

Las inversiones temporales se dan de baja cuando los derechos a recibir flujos de efectivo se han vencido o se han transferido y se ha traspasado sustancialmente todos los riesgos y ventajas derivados de su titularidad.

Los activos financieros se componen principalmente de los siguientes:

#### a) Inversiones

Las inversiones en valores negociables se registran inicialmente al costo y posteriormente su valor se actualiza con base en su valor de mercado (valor justo).

Las inversiones en acciones se encuentran contabilizadas a costo histórico, los resultados obtenidos se encuentran registrados en otros ingresos (resultados).

Los instrumentos financieros que han sido contabilizados a valor justo en el estado de situación financiera al 31 de diciembre de 2011, han sido medidos en base a las metodologías previstas en la NIC 39.

#### b) Cuentas por cobrar

Las cuentas por cobrar son activos financieros no derivados con pagos fijos o determinables, que no cotizan en un mercado activo. Se incluyen en activos corrientes, excepto para vencimientos superiores a 12 meses desde de la fecha del balance, que se clasifican como activos no corrientes. Los préstamos y cuentas por cobrar incluyen los deudores comerciales y otras cuentas por cobrar.

#### c) Activos financieros mantenidos hasta su vencimiento

Los activos financieros mantenidos hasta su vencimiento son activos financieros no derivados con pagos fijos o determinables y vencimiento fijo, que la administración de la Fundación tiene la intención positiva y la capacidad de mantener hasta su vencimiento. Si la Fundación vendiese un importe que no fuese insignificante de los activos financieros mantenidos hasta su vencimiento, la categoría completa se reclasificaría como disponible para la venta.

Estos activos financieros se incluyen en activos no corrientes, excepto aquellos con vencimiento inferior a 12 meses a partir de la fecha del balance, que se clasifican como activos corrientes.

### 4. Activos intangibles distintos de la plusvalía

#### 4.1. Licencias

Las licencias se muestran a costo histórico, tienen una vida útil definida y se registran a su costo menos su amortización acumulada. La amortización se calcula utilizando el método lineal para asignar el costo de las licencias en el término de su vida útil estimada.

#### 4.2. Programas informáticos

Las licencias para programas informáticos adquiridas, se registran sobre la base de los costos en que se ha incurrido para adquirirlas y prepararlas para usar el programa específico. Estos costos se amortizan durante sus vidas útiles estimadas.

Los gastos relacionados con el desarrollo o mantenimiento de programas informáticos se reconocen como gasto cuando se incurre en ellos. Los costos directamente relacionados con los programas informáticos únicos e identificables controlados por Fundación Minera Escondida, y que es probable que vayan a generar beneficios económicos superiores a los costos durante más de un año, se reconocen como activos intangibles. Los costos directos incluyen los gastos del personal que desarrolla los programas informáticos y un porcentaje adecuado de gastos generales.

Los costos de producción de programas informáticos reconocidos como activos, se amortizan durante sus vidas útiles estimadas.

El detalle de las vidas útiles 31 de diciembre de 2012 y 2011 es el siguiente:

	Rango mínimo en meses	Rango máximo en meses
Programas informáticos	47	96

### 4.3. Gastos de investigación y desarrollo

Los gastos de investigación se reconocerán como un gasto cuando se incurre en ellos. Los costos incurridos en proyectos de desarrollo se reconocerán como activo intangible cuando se cumplen los siguientes requisitos:

- Técnicamente, es posible completar la producción del activo intangible de forma que pueda estar disponible para su utilización o su venta;
- La administración tiene intención de completar el activo intangible en cuestión, para usarlo o venderlo;
- Existe la capacidad para utilizar o vender el activo intangible;
- Es posible demostrar la forma en que el activo intangible vaya a generar probables beneficios económicos en el futuro.
- Existe disponibilidad de los adecuados recursos técnicos, financieros o de otro tipo, para completar el desarrollo y para utilizar o vender el activo intangible; y
- Es posible valorar, de forma fiable, el desembolso atribuible al activo intangible durante su desarrollo.

Otros gastos de desarrollo se reconocerían como gasto cuando se incurra en ellos. Los costos de desarrollo previamente reconocidos como un gasto no se reconocen como un activo en un ejercicio posterior. Los costos de desarrollo con una vida útil finita que se capitalizan, se amortizan desde su utilización de manera lineal durante el período en que se espera que generen beneficios.

## 5. Propiedades, plantas y equipos

### 5.1. Reconocimiento y Medición

Los terrenos y edificios de Fundación Minera Escondida se reconocen inicialmente a su costo. La medición posterior de los mismos se realiza de acuerdo a NIC 16 mediante el método de costo histórico.

Los equipos e instalaciones se reconocen inicialmente a su costo de adquisición y posteriormente son valorizados a costo histórico.

El resto de las propiedades, plantas y equipos, tanto en su reconocimiento inicial como en su medición posterior, son valorizados a su costo histórico menos la correspondiente depreciación.

Los costos posteriores se incluyen en el valor del activo inicial o se reconocen como un activo separado, sólo cuando es probable que los beneficios económicos futuros asociados con los elementos de propiedades, plantas y equipos vayan a fluir a la Entidad, y el costo del elemento pueda determinarse de forma fiable.

El valor del componente sustituido, en caso de remplazo, se da de baja contablemente. El resto de reparaciones y mantenciones se cargan en el resultado del ejercicio en el que se incurren.

Las construcciones u obras en curso incluirán, en la medida que ocurriesen, los siguientes conceptos devengados únicamente durante el período de construcción:

- Gastos financieros relativos a la financiación externa que sean directamente atribuibles a las construcciones, tanto si es de carácter específica como genérica. En relación con la financiación genérica, los gastos financieros activados se obtienen aplicando el costo promedio ponderado de financiación de largo plazo a la inversión promedio acumulada susceptible de activación no financiada específicamente.
- Gastos de personal relacionado en forma directa, y otros de naturaleza operativa, atribuibles a la construcción.

La depreciación de las propiedades, plantas y equipos se calcula usando el método lineal para asignar sus costos o importes revalorizados. La Fundación no ha asignado valores residuales para sus propiedades, plantas y equipos.

Cuando el valor de un activo es superior a su importe recuperable estimado, su valor se reduce de forma inmediata hasta su importe recuperable, mediante la aplicación de pruebas de deterioro.

Las pérdidas y ganancias por la venta de propiedades, plantas y equipos, se calculan comparando los ingresos obtenidos con el valor en libros y se incluyen en el estado de resultados.

### 5.2. Política de inversiones en propiedades, plantas y equipos

Fundación Minera Escondida ha mantenido tradicionalmente una política de llevar a cabo todas las obras necesarias para satisfacer los incrementos de la demanda de los servicios relacionados, conservar en buen estado las instalaciones y adaptar el sistema a los avances tecnológicos, con el objeto de cumplir cabalmente con las normas de calidad del trabajo encomendado para su adecuada función.

### 5.3. Depreciación y vidas útiles

La depreciación es reconocida en resultados en base lineal sobre las vidas útiles de cada componente de un ítem de propiedad, planta y equipo. Este método es el que refleja de mejor forma el uso y consumo del bien.

Las vidas útiles estimadas para el ejercicio actual y comparativo son las siguientes:

Clase	Rango Mínimo En meses	Rango Máximo En meses
Edificios	240	720
Planta y equipos	36	170
Equipamiento de tecnologías de la información	24	149
Instalaciones fijas y accesorios	20	125
Vehículos de motor	36	84
Otras propiedades, plantas y equipos	36	170

### 5.4. Deterioro

Durante el presente período la Administración no tiene antecedentes de factores que puedan significar deterioro en lo bienes de Propiedades, Plantas y Equipos.

### 5.5. Bienes entregados en comodato

Los bienes entregados en comodato siguen formando parte de la propiedad, planta y equipos de la institución y son controlados y registrados como tales muestras, son usados por las instituciones beneficiarias del comodato. No existen antecedentes que hagan pensar en un posible deterioro.

#### Corporación Nacional del Cáncer ("CONAC")

La Fundación entregó en comodato en agosto de 1999 el terreno, el edificio y equipos ubicados en Eduardo Lefort N° 1638 en la ciudad de Antofagasta a la Corporación Nacional del Cáncer ("CONAC"), con el objeto de que se destine como hogar de acogida para pacientes oncológicos. El contrato tiene una duración de cinco años, renovable en favor de CONAC, los cuales han sido renovados consecutivamente hasta la fecha.

#### Fundación Educacional Escondida

En marzo de 2010, la Fundación entregó en comodato una cabina simuladora transportable a Fundación Educacional Escondida, con el objeto de que se destine a fines de capacitación asociados a los diversos programas que ella ejecuta, en el ámbito de la instrucción y capacitación.

## 6. Acreedores comerciales y otras cuentas por pagar

Los acreedores comerciales y otras cuentas por pagar se reconocen a su valor nominal, ya que su plazo medio de pago es reducido y no existe diferencia material con su valor razonable.

## 7. Provisiones

Una provisión se reconoce cuando se tiene una obligación presente, ya sea legal o implícita, como resultado de un suceso pasado, es probable que exista una salida de recursos que incorporen beneficios económicos futuros por cancelar

tal obligación y se pueda realizar una estimación fiable del monto de la obligación.

Las provisiones para contratos onerosos, litigios y otras contingencias se reconocen cuando:

- Fundación Minera Escondida tiene una obligación presente, ya sea legal o implícita, como resultado de sucesos pasados;
- Es probable que vaya a ser necesaria una salida de recursos para liquidar la obligación;
- El importe se ha estimado de forma fiable.

Las provisiones se valorizan al valor actual de los desembolsos que se espera que sean necesarios para liquidar la obligación usando la mejor estimación de Fundación Minera Escondida. La tasa de descuento utilizada para determinar el valor actual refleja las evaluaciones actuales del mercado, en la fecha del balance, del valor temporal del dinero, así como el riesgo específico relacionado con el pasivo en particular, de corresponder. El incremento en la provisión por el paso del tiempo se reconoce en el rubro gasto por intereses.

La Fundación ha otorgado a sus trabajadores bonos de gestión, estipulados en el manual de beneficios y se presentan bajo el rubro otras cuentas por pagar.

## 8. Beneficios a los empleados

### 8.1. Vacaciones

La entidad reconoce el gasto por vacaciones del personal mediante el método del devengo y se registra a su valor nominal.

### 8.2. Bono de vacaciones

La Fundación otorga un bono anual de vacaciones equivalente a medio sueldo base mensual vigente al momento en que el trabajador inicie su período de vacaciones.

Este bono se paga de una sola vez al momento en que el trabajador inicie sus vacaciones y siempre que se trate de aquella parte del feriado que la legislación vigente declara como infraccionable, esto es, de a lo menos, diez días hábiles. Si esto no ocurriese, el bono será pagado con la remuneración de diciembre, ya que el bono de vacaciones correspondiente a un determinado año calendario no puede acumularse al de otro período posterior.

Se reconoce el gasto por bono de vacaciones del personal a través del método del devengo y se registra a su valor nominal.

### 8.3. Bono de gestión

La Fundación paga a cada trabajador un incentivo de gestión, que se determina sobre la base de la concurrencia de los siguientes factores:

- a) **Factor grupal**  
Corresponde al cumplimiento de los indicadores de los factores claves para el éxito en cuya gestión interviene el rendimiento promedio y común de todos los trabajadores de la Fundación susceptibles de ser beneficiarios de este incentivo de gestión.

#### b) Factor individual

Corresponde al cumplimiento de los indicadores de los factores claves para el éxito en cuya gestión interviene el rendimiento personal, exclusivo e individual del trabajador de la Fundación susceptible de ser beneficiario de este incentivo de gestión.

#### 8.4. Indemnización por años de servicio (IAS)

En la Entidad no existen indemnizaciones por años de servicios pactadas a todo evento en los contratos con el personal.

### 9. Impuesto a la renta

Fundación Minera Escondida no registra una provisión por impuesto a la renta debido a que, según la legislación tributaria vigente, se encuentra exenta por todas aquellas actividades del giro.

### 10. Fondos recibidos en administración

Los fondos recibidos en administración, corresponden a fondos entregados por instituciones y organizaciones del sector público, privado y de la Entidad civil, las cuales pueden ser beneficiarias directas de los proyectos o no.

El criterio contable asociado a los aportes recibidos, de acuerdo a la NIC 20 es reconocerlos como ingresos durante el periodo que sea necesario para asociarlos con los costos relacionados, que se tenga la intención de compensar, o en una base sistemática, y no deben ser acreditados directamente a patrimonio.

Si no hay condiciones vinculadas a la ayuda y que específicamente se relacionen con las actividades de operación de la empresa (distinta al requerimiento de operar en ciertas regiones o sectores de industria), tales aportes no deben ser acreditados directamente a patrimonio.

### 11. Capital social

El capital social está representado por los aportes de Minera Escondida Limitada.

### 12. Reconocimiento de ingresos

Los ingresos ordinarios incluyen el valor razonable de las contraprestaciones recibidas o a recibir por los aportes o donaciones normales o extraordinarios que puede realizar Minera Escondida a la Fundación.

La Fundación reconoce los ingresos cuando el importe de los mismos se puede valorar con fiabilidad, es probable que los beneficios económicos futuros vayan a fluir a la entidad y se cumplen las condiciones específicas para cada una de las actividades de la Fundación.

Fundación Minera Escondida tiene el carácter de donataria hábil para los efectos de lo dispuesto en el Artículo 47 del Decreto Ley N° 3.063, de 1979, en relación con lo dispuesto en el Artículo 2 del DFL N° 1, de 1986 del Ministerio de Hacienda.

En virtud de lo anterior, todas las donaciones que Minera Escondida Limitada, fundadora de Fundación Minera Escondida, efectúa a favor de esta última, y todas aquellas otras donaciones que se le hacen por otras empresas o instituciones, se encuentran amparadas por el beneficio tributario señalado, que consiste en que las donaciones efectuadas son aceptadas por el Servicio de Impuestos Internos como gasto tributario para la determinación de Impuesto de Primera Categoría, hasta por un monto equivalente al 4,5% de la Renta Líquida Imponible de Primera Categoría, conforme al límite establecido en el Artículo 10 de la ley N° 19.885.

### 13. Costos por intereses

Los costos por intereses que se incurran para la construcción de cualquier activo calificado se capitalizan durante el período de tiempo que es necesario para completar y preparar el activo para el uso que se pretende. Otros costos por intereses se registraran en resultados (gastos).

### 14. Activos y pasivos financieros

#### Efectivo y equivalentes al efectivo

El efectivo y equivalentes al efectivo reconocido en los estados financieros comprende el efectivo en caja y cuentas corrientes bancarias, y otras inversiones a corto plazo de alta liquidez que son rápidamente realizables en caja y que no tienen riesgo significativo de cambios en su valor.

#### Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar

Corresponden a las deudas comerciales de cobros fijos y determinables que no se cotizan en mercados activos. Se reconocen inicialmente a su valor razonable, posteriormente se valorizan a su costo amortizado utilizando el método de la tasa de interés efectiva, menos la provisión por pérdidas por deterioro. Se establece una provisión de pérdidas por deterioro cuando existe evidencia objetiva de que la Entidad no será capaz de cobrar todos los importes que se le adeudan, de acuerdo con los términos originales de las respectivas cuentas a cobrar.

#### Acreeedores comerciales y otras cuentas por pagar

Se incluyen en este rubro los importes pendientes de pago por compras comerciales y gastos relacionados, los cuales se reconocen inicialmente a su valor razonable y posteriormente a su costo amortizado utilizando el método de la tasa de interés efectiva.

Los gastos financieros, incluidas las primas a pagar en la liquidación o el reembolso y los costos directos de emisión, se contabilizarán según el criterio del devengado en el Estado de Resultados utilizando el método del interés efectivo y se añadirán al importe en libros del instrumento en la medida en que no se liquiden en el período en que se producen.

### 15. Período contable

Los presentes Estados Financieros cubren los siguientes períodos:

- Estados de Situación Financiera al 31 de diciembre de 2012 y 2011.
- Estados de Cambios en el Patrimonio por los años terminados el 31 de diciembre de 2012 y 2011.
- Estado de Resultados Integrales por los años terminados el 31 de diciembre de 2012 y 2011.
- Estado de Flujos de Efectivo Indirectos por los años terminados el 31 de diciembre de 2012 y 2011.

### NUEVAS NORMAS E INTERPRETACIONES EMITIDAS Y NO VIGENTES

#### a) Las siguientes nuevas Normas e Interpretaciones han sido adoptadas en estos estados financieros

Enmiendas a NIIF	Fecha de aplicación obligatoria
NIC 12, <i>Impuestos diferidos-Recuperación del Activo Subyacente</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2012
NIIF 1 (Revisada), <i>Adopción por primera vez de las Normas Internacionales de Información Financiera-(i) Eliminación de Fechas Fijadas para Adoptadores por Primera Vez-(ii) Hiperinflación Severa</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de julio de 2011
NIIF 7, <i>Instrumentos Financieros: Revelaciones-Revelaciones-Transferencias de Activos Financieros</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de julio de 2011

La aplicación de estas normas no ha tenido un impacto significativo en los montos reportados en estos estados financieros, sin embargo, podrían afectar la contabilización de futuras transacciones o acuerdos.

#### b) Las siguientes nuevas Normas e Interpretaciones han sido emitidas pero su fecha de aplicación aún no está vigente

Nuevas NIIF	Fecha de aplicación obligatoria
NIIF 9, <i>Instrumentos Financieros</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2015
NIIF 10, <i>Estados Financieros Consolidado</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 11, <i>Acuerdos Conjuntos</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 12, <i>Revelaciones de Participaciones en Otras Entidades</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIC 27 (2011), <i>Estados Financieros Separados</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIC 28 (2011), <i>Inversiones en Asociadas y Negocios Conjuntos</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 13, <i>Mediciones de Valor Razonable</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
Enmiendas a NIIFs	Fecha de aplicación obligatoria
NIC 1, <i>Presentación de Estados Financieros – Presentación de Componentes de Otros Resultados Integrales</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de julio de 2012
NIC 19, <i>Beneficios a los empleados (2011)</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIC 32, <i>Instrumentos Financieros: Presentación-Aclaración de requerimientos para el neteo de activos y pasivos financieros</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2014
NIIF 7, <i>Instrumentos Financieros: Revelaciones-Modificaciones a revelaciones acerca de neteo de activos y pasivos financieros</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 10, NIIF 11 y NIIF 12-Estados Financieros Consolidados, Acuerdos Conjuntos y Revelaciones de Participaciones en Otras Entidades-Guías para la transición	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
<i>Entidades de Inversión-Modificaciones a NIIF 10, Estados Financieros Consolidados; NIIF 12 Revelaciones de Participaciones en Otras Entidades y NIC 27 Estados Financieros Separados</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2014
Nuevas Interpretaciones	Fecha de aplicación obligatoria
CINIIF 20, <i>Costos de Desbroce en la Fase de Producción de una Mina de Superficie</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013

La Administración de la Fundación estima que la futura adopción de las Normas e Interpretaciones antes descritas no tendrá un impacto significativo en los estados financieros.



**Fundación Minera Escondida Antofagasta**

Av. Bernardo O'Higgins 1280

Teléfono: (56-55) 245 5000

Fax: (56-55) 245 5050

**Fundación Minera Escondida San Pedro de Atacama**

Gustavo Le Paige 527

Teléfono: (56-55) 285 1546

**Fundación Minera Escondida  
Informe de Gestión 2012**

Desarrollo de contenido: Fundación Minera Escondida

Dirección de Arte y Diseño: Pozo Marcic Ensemble

Fotografía: Archivo Fotográfico BHP Billiton / Fundación Minera Escondida

Impresión: Ograma

© Fundación Minera Escondida

Todos los derechos reservados.

Ninguna parte de este Informe de Gestión puede ser reproducido en ningún formato, papel o electrónico, sin el consentimiento previo de Fundación Minera Escondida.

Impreso en Chile / Printed in Chile  
2013

**INFORMACIÓN DE CONTACTO. ENVÍENOS SU OPINIÓN**

Para mayor información respecto del presente Informe de Gestión comunicarse con:

**Tania Contreras Ibáñez**  
Líder de Comunicaciones  
Fundación Minera Escondida  
Avenida Bernardo O'Higgins 1280, Antofagasta, Chile.  
tcontreras@fme.cl



**Fundación Minera Escondida Antofagasta**

Av. Bernardo O'Higgins 1280

Antofagasta, Chile.

Teléfono: (56-55) 245 5000

Fax: (56-55) 245 5050

**Fundación Minera Escondida San Pedro de Atacama**

Gustavo Le Paige 527

San Pedro de Atacama, Chile.

Teléfono: (56-55) 285 1546

[www.fme.cl](http://www.fme.cl)